



Literature in Flux #3 | Pressemitteilung

Berlin, 14.06.2011

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit der dritten Pressemitteilung zum Projekt [Literature in Flux](#) möchte ich Sie über den Auftakt unseres Projektes am 15. Juni 2011 in Serbien informieren.

Vladan Matijević, Gewinner des Isidora Sekulić-Literaturpreises, des NIN-Preises, des Andrić-Preises, sowie der Meša Selimović-Auszeichnung arbeitet vom 15. bis 18. Juni 2011 mit Übersetzerinnen aus Albanien, Bulgarien, Rumänien und Ungarn an einer Übersetzung seines neuen, noch nicht veröffentlichten Buches *Prilično mrtvi*.

Die teilnehmenden Übersetzerinnen sind: Milena Selimi, Kristina Orovec, Ileana Ursu, Rusanka Ljapova. Die Ergebnisse des Workshops werden im Rahmen der Lesereise [Literature in Flux – Via Donau](#) vom 23. September bis 26. Oktober 2011 vorgestellt. Eine Veröffentlichung der Übersetzungen in einem mehrsprachigen Buch im Verlag Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića ist für den Herbst 2011 geplant.

Der Workshop wird gemeinsam mit dem Internationalen Zentrum für literarische Übersetzer in Sremski Karlovci (Serbien) organisiert. Das Zentrum ist seit 2008 Mitglied des europäischen Literaturnetzwerks HALMA und hat 2010 seine Arbeit in neuen Räumlichkeiten im Stadtzentrum aufgenommen.

Das Projekt wird von HALMA – dem europäischen Netzwerk literarischer Zentren in einer Kooperation mit Partnern vor Ort organisiert. Die EU unterstützt finanziell das Vorhaben. Das Projekt findet unter der Schirmherrschaft der Österreichischen UNESCO-Kommission statt.

Für Fragen – auch bezüglich der Unterstützung und medialen Begleitung des Projektes – stehe ich Ihnen zur Verfügung! Aktuelle Informationen über Projektpartner, Teilnehmerinnen und Veranstaltungen finden Sie unter www.literature-in-flux.eu

Mit freundlichen Grüßen

Katarzyna Lorenc | presse@halma-network.eu | Telefon: 0049 (0)30 97882578



Unter der Schirmherrschaft



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Österreichische UNESCO-Kommission
Austrian Commission for UNESCO

Diese Publikation gibt nur die Meinung des HALMA-Netzwerks, die Kommission kann für die Inhalte dieser Pressemitteilung nicht verantwortlich gemacht werden.